

Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 0 577 200 B1**

(12)

## EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
03.07.1996 Bulletin 1996/27

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B65D 51/28**

(21) Application number: **93201827.8**

(22) Date of filing: **24.06.1993**

(54) **Pharmaceutical product container for two separate substances, having a device for mixing and dosed dispensation**

Behälter für pharmazeutische Produkte aus zwei gesonderten Komponenten, mit Mitteln zu deren Mischung und dosierter Ausgabe

Récipient pour produits pharmaceutiques à deux composants séparés, comprenant un dispositif de mélange, et de distribution dosée

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE CH DE DK FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE**

(30) Priority: **02.07.1992 ES 9202278 U**  
**30.03.1993 ES 9300651**

(43) Date of publication of application:  
**05.01.1994 Bulletin 1994/01**

(73) Proprietor: **LABORATORIOS CUSI, S.A.**  
**E-08320 El Masnou (Barcelona) (ES)**

(72) Inventors:  
• **Vallet Mas, José Alberto**  
**E-08022 Barcelona (ES)**  
• **Gimenez Guasch, Francesc Xavier**  
**E-08330 Premià de Mar (Barcelona) (ES)**

(74) Representative: **Ungria Lopez, Javier et al**  
**Avda. Ramon y Cajal, 78**  
**E-28043 Madrid (ES)**

(56) References cited:  
**EP-A- 0 344 849** **EP-A- 0 561 322**  
**FR-A- 1 568 362** **FR-A- 2 170 772**  
**US-A- 3 802 604**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 0 577 200 B1

## Description

The present invention relates to a pharmaceutical product container for housing two separate substances and including a mixing device and dosed dispenser. The container is of the type that permit the mixing of two different products, one of which is located inside the bottom container itself, while the other one is located inside a top container. For example, the bottom of the top container can be provided with a weakened tearable perimeter, tearable by a bevel edge of a tubular sleeve that terminates at the top in a discoidal wing from which it continues according to a truncated-cone shaped portion for use as a medicine dropper, pressing on the same, all upon screwing down a cap after removing a seal; and that has the purpose of pressing the bevel-edged edge of the tubular sleeve to allow partial cutting of the weakened perimeter of the bottom of the top container, this partial cut, causing total opening between both compartments, but preventing the falling of the tearable bottom, thus avoiding that the bottom moves freely around the inside of the bottom container, once it has been torn.

There can further be provided retaining means of the tubular sleeve over the top container, once the bottom thereof has been broken, causing the mixing of the two products and permitting that upon applying the mixture, by pressing on the bottom container or else by incorrect handling of the container, the removal of the tubular sleeve cannot take place, a situation in which the product contained in the bottom container would come out, which would determine incorrect application of the mixed product. For the same purposes the seal between the bottom container and the top container has been designed.

There can further be provided a group of rings and seals that are characterized in maintaining the sealing and invulnerability of the container, both before removal of the seal, maintaining these two features in the components separate, as well as after having broken the seal and having carried out the mixing of the two components, maintaining the final sealing and invulnerability of the inside of the container. Only the discharge of the mixture through the dosing medicine dropper is permitted.

The container as claimed permits a final filling and conditioning that is very diverse, permitting the varying of the order of filling the top part and the bottom part, which prevents crossed contamination, which is a typical problem in the pharmaceutical industry. Various methods of filling and assembling the container are defined in claim 10.

## BACKGROUND OF THE INVENTION

On the pharmaceutical market in general and especially in the dermic, opthalmic, otic, oral and nasal sectors, there are multiple products, such as certain eye drops, whose shelf life, once all of the ingredients have been mixed, in most cases do not exceed four weeks.

In view of such circumstances, for some time now the ingredients of the product have been grouped in two parts that are packaged separately and independently.

Generally, one of the parts is in a powdered lyophilized form, while the other one is in a liquid state. Each one of the parts maintains individually its stability during the proposed period of validity, the user himself being the one who must mix both parts when the product is to be administered. The stability of the reconstituted product suffices to guarantee the indicated time of use.

EP-A-344,849 and EP-A-217,425 disclose solutions to this problem.

EP-A-217,425 discloses a device of this type, in which the mouth of the container has a thread upon which the cap provided with a seal is retained. Likewise, there is a cup pressed on the mouth, inside of which the tubular sleeve is housed which is terminated in its top edge by a discoidal wing as of which it continues according to a truncated-cone shaped portion to carry out the functions of a medicine dropper.

In this patent, after removing the seal from the cap, the same can be screwed down, the movement of which pushes the tubular sleeve, which presses against the bottom of the cup, carrying out the breaking thereof and producing the mixing of both products. However, the safety seal of the device disclosed in EP-A-217,425 does not seem to be broken away from the cap when unscrewing the latter from the container. Also, because the fixing of the cap to the rest of the device is achieved by means of a thread on the neck of the (bottom) container, the tubular sleeve will not be fixed in its relation to the cup (or top container) before the cap is screwed onto the bottom container, whereby the process of filling and assembling the device is not very flexible; the top unit consisting of the cup and the tubular sleeve will not be a closed and efficiently sealed unit before applying the cap to the bottom container. Further, there are no means for maintaining the cup fixed to the bottom container after removing the cap, wherefore there will be a risk that the cup can be accidentally removed once the cap has been unscrewed; for example, the cup could fall off during dispensing of the mixed products.

The device disclosed by EP-A-217,425 further presents the inconvenience that after removing the seal to effect the breaking of the bottom it is necessary to exert a certain effort; at the same time that in order to permit the application of the mixed product it is necessary to press the container, situation in which the discharge of the cup and/or of the tubular sleeve, thus, all of the product would come out, which is a serious inconvenience upon not applying the necessary amount of the product. Neither are seals shown, which prevents use for the mixing of two liquids, nor is the invulnerability of the container foreseen, nor a mechanism that permits the dose to be repeated (for examples, a drop.) Nor is the versatility of filling and final conditioning of the container set forth.

Concerning EP-A-344,849 it protects a device of these characteristics, in which the cup has an outside

flap placed coaxially that includes inside an annular rib whereby it is retained in the edge of the mouth of the container, in such a way that it prevents when application takes place, that the cup can be removed, characteristic which on the other hand is not necessary in this model given that it does not act as a medicine dropper, since the application of the mixed product tends to be done entirely during treatment. In this patent, the breaking of the bottom is done by pressing the cap and not screwing it, as in the prior case, which may mean a difficulty for breaking the bottom of the cup given that the force to be exerted is much greater.

Besides, in the cited patent, the cylindric sleeve may be removed by effecting the application, which would likewise be an inconvenience.

The invention as claimed aims at solving the above cited inconveniences. The invention comprises a bottom container consisting of a bottle upon which another top container is placed, which has the particularity that after breaking the bottom of the latter, the tubular sleeve remains retained in the top container, which in turn is retained in the edge of the mouth of the bottom container, in such a way that it prevents upon applying the mixed product that removal can take place, either of the top container or of the tubular sleeve, or of both at the same time, permitting the application of the exact dosed amount of the mixed product. The invention has preferably diverse projecting rings, labyrinth-type seals and embossments that ensure a good sealing of the entire device, before and after the breaking of the seal. Likewise, mishandling of the container is prevented, ensuring by means of seals the invulnerability of the same. Another advantage provided by the invention consists of the versatility involved in the filling stage, making it possible to carry out this stage in two separate containers, and in the desired order.

In order to establish these advantages, the top container of the invention is of the type that are comprised of a coaxial in which a retaining rib is included in the edge of the mouth of the bottom container, but with the particularity that said top container is also provided with a helicoidal thread to provide the the threading of the cap with a perimetric edge to establish the retention of the seal of the cap and of an annular recess in the mouth thereof.

Upon the inside of the top container, which is likewise done conventionally, there is a tubular sleeve whose top terminates in a discoidal flange, from which it continues according to a truncated-cone shaped portion, which can function as a medicine dropper (depending on whether or not it is of interest in the application, ) but with the particularity that the discoidal flange, in one of the embodiments, advantageously offers a certain conicity, to define a bevel that is complemented with an annular recess provided in the mouth of the top container, establishing the retaining of the tubular sleeve in said mouth.

Conventionally, the bottom edge of the tubular sleeve is bevel-edged, a solution which has been used in one of the embodiments, and which has been improved in the following embodiment, so that in the lat-

ter the bottom edge is horizontal and in it a longitudinal, continued decreasing cross sectioned appendix which facilitates partial breaking of the bottom of the top container is included, without this implying an additional effort. The breaking is only partial, given that there is a longitudinal recess in the side diametrically opposite the tearing appendix, this recess, which prevents the total breaking of the bottom of the top container makes said bottom remain joined to the top container, by a fine segment, which does not hamper the mixing, because it is flexible, but it does prevent the falling of the bottom of the top container inside the bottom container.

The bottom of the top container, which is also made conventionally, can have a perimetric weakening in the inside wall, with the particularity that the weakening can be included in the outside wall, or in both, for the purpose of providing better breaking, preventing particles due to a poor cutting from appearing. It also ensures the sealing of the top container, against migration which may exist through the walls of the bottom of the top container, giving a greater thickness to the center area of said bottom; given that the migration depends on the surface in contact and on the thickness of the same.

Therefore, by means of the invention and after removal of the seal from the cap, the same can be screwed down effecting the displacement of the tubular sleeve, which partially breaks the bottom of the top container without exerting additional effort and establishing a mutual axial retaining between the cup and the tubular sleeve, upon effecting the retaining on the peripheral edge of the discoidal flange, in the annular recess provided in the mouth of the top container, in such a way that it prevents, upon pressing on the bottom container to effect the required dosage, that removal of the top container and/or of the tubular sleeve can be produced.

Hereinafter to provide a better understanding of this specification and forming an integral part of the same, a series of figures in which the object of the invention has been represented with an illustrative and non-restrictive nature is attached hereto.

Figure 1 shows a partially sectioned and exploded view of the different elements that comprise a possible embodiment.

Figure 2 is a partially sectioned view of the elements already assembled and once the seal has been broken, according to the embodiment in figure one.

Figure 3 is an exploded view of each and every one of the elements that comprise the invention, according to a second embodiment.

Figure 4 shows a view equivalent to that of figure 3, with the exception that the elements are sectioned, with the exception of the cap.

Figure 5 shows a sectioned view of the second embodiment, in which the elements are assembled and ready for use, without the bottom of the top container having been broken.

Figure 6 is a side view without sectioning the previous figure.

Figure 7 is a sectioned view equivalent to that of figure 5, but with the exception that after having removed the seal, the bottom of the top container has been broken upon screwing down the cap and having subsequently removed the cap.

Figure 8 is a raised view without sectioning the previous figure.

Figure 9 is a sectioned view of the top container.

Hereinafter a description is made of the invention based on the above cited figures.

In the first place a first embodiment, whose characteristics are improved in the second embodiment, is described.

Hence, in said first embodiment, referring to figures one and two the invention has a bottom container (1) in which one of the products (4) to be mixed is introduced.

The bottom container (1) has a neck (2) in whose mouth edge (3) has been provided for.

Upon the mouth of the bottom container (1) is a top container (5) that is provided with a small skirt, which includes an annular rib (12) by means of which the retaining of the top container (5) on the edge (3) of the bottom container (1) is done.

The top container (5) has a tearable bottom (6), in such a way that introduction of a second product (7) that must be mixed with the one included in the bottom container (1) is permitted, thus the latter is separated from the former.

The top container (5) extends superiorly according to a neck (8) in which the helicoidal threads (9) that permit screwing of a cap (18) are included.

The neck (8) is provided with a perimetric projection (10) that constitutes a retaining means of the seal (19) of the cap (18.)

Inside the top container (5) a tubular sleeve (13) with a bevel-edged decreasing cross sectioned bottom edge (17) is introduced.

The top part of the tubular sleeve (13) is terminated according to a discoidal flange (14) that is terminated at the top according to a truncated-cone shaped portion (15) that acts as a medicine dropper.

The perimetric projection (10) has a plurality of saw-teeth, which are complemented by another plurality of saw-teeth provided in the seal (19) of the cap (18.)

In this way, it is possible to screw the cap (18) with its seal (19) until the latter contacts with the small skirt the supports the annular rib (12) of the top container (5.) In this situation, the locking of the seal (19) in the perimetric projection (10) is produced by the action of the cited sawteeth, whereby upon screwing off the cap (18) said seal (19) of the cap (18) breaks making it possible to remove the seal. In this situation, upon screwing the cap (18) it comes in contact with the perimetric projection (10), with which in movement thereof the tubular sleeve (13) is pushed axially causing the partial cutting of the bottom (6) by the action of the bottom bevel edge (17), easily and without any additional effort.

Afterwards it is possible to mix the products (4 and 7), which are administered in a dosed manner upon pressing on the bottom container (1.)

In this embodiment there are some problems regarding the sealing and retaining of some elements with regards to others.

In order to solve these inconveniences, a second embodiment in described, wherein the perfect retaining between the different elements is established as well as a total sealing; just as it is indicated hereinafter.

In order to obtain these objectives, in the second embodiment, the top container (5) is provided with some transversally placed sealing rings (21) which are complemented with a sealing ring (25) provided close to the bottom edge of the tubular sleeve (13) in this way, upon introducing the tubular sleeve (13) in the inside of the top container (5), total sealing between both containers is made possible.

Besides, in order to facilitate the breaking of the bottom (6) of the top container (5'), the bottom edge of the tubular sleeve (13) has a pointed decreasing cross section longitudinal appendix (24), diametrically opposite thereto is a longitudinal recess (27) that ensures that the total cutting of the perimeter of the bottom (6) of the top container (5) is prevented.

The discoidal flange (14) of the tubular sleeve (13) with its peripheral edge offers a certain conicity defining a bevel (26) that is complemented by an annular recess (22) provided in the mouth of the neck (8) of the top container (5') in such a way that upon screwing down the cap, after removing the seal to break the bottom (6) just as it has been commented on in the first embodiment, the bevel (26) remains axially retained in the annular recess (22) placed in the mouth of the neck (8) of the top container (5'), producing the fastening between both elements in an effective manner.

In the top part of the neck (2) of the bottom container (1) a sealing ring (23) that permits sealing between the top container and the bottom container has been provided, once the annular rib (12) remains hooked in the edge (3) of the mouth of the bottom container (1), upon effecting the assembly on the same.

The truncated-cone shaped portion (15) that terminates at the top in a tubular sleeve (13), operates as a medicine dropper with controlled dosage, thanks to the inside coaxial cylinder (29.)

In the top end thereof the tubular sleeve (13) has a recess (28), that is complemented by an inside projection of the cap (18') to guarantee the sealing of the cap (18') with the tubular sleeve (13.)

Therefore the invention provides three levels of sealing and prevention mechanisms of improper use. The first level is established between the bottom container (1) and the top container (5), the second between the tubular sleeve (13) and the top container (5), and the third between the cap (18) and the tubular sleeve (13), by means of the above described elements.

The tearable bottom (6) of the top container (5) is very thick in its center part, for the purpose of reducing

migration through said bottom (6), an inside perimetric weakening (30) and an outside perimetric weakening (31) having been provided for in order to prevent inadequate tearing, and the production of particles in the same.

The operating mechanism of this second embodiment is very similar to that described in the first embodiment, with the described improvements.

Besides, it should be indicated that in said second embodiment, an outside skirt (20) is included and it half surrounds the neck (2) of the bottom container (1) that is presented as an extension of the bottom container (1), after effecting the assembly of the different elements.

Both embodiments permit the filling, with product (7), of the bottom container (1), in the first place, sealing it afterwards with the top container (5) or (5'), filled with product (4), closing the latter with the tubular sleeve (13) and finally screwing on the cap (18, 18').

Besides, it permits another possible solution which consists of effecting the filling, in the first place of the top container (5, 5'), with product (7), closing the latter with the tubular sleeve (13) screwing on the cap (18, 18') onto the neck (8) of the top container and finally filling the bottom container (1), with the product (4) sealing the entire device.

Another way to assemble the different elements consists of filling the top container (5, 5') closing it with the tubular sleeve (13), or filling the tubular sleeve (13) the cap (18, 18') previously applied and the subsequent sealing of the top container (5, 5'). This versatility of filling permits the packaging of fluids with different viscosities, solids, which may be powder, lyophilized substances or pills.

## Claims

1. Pharmaceutical product container for housing two separate substances and including mixing means and means for dosed dispensation, said product container comprising:

- a bottom container (1) for housing a first one of said substances, and a top container (5, 5') for housing a second one of said substances, said top container (5, 5') having a frangible bottom (6);

- a tubular sleeve (13), situated inside the top container (5, 5') with possibility of movement, said tubular sleeve (13) being provided with a bottom portion that permits, for example by means of a bevelled edge (17), partial cutting of the bottom (6) of the top container (5, 5') upon screwing a cap (18, 18') on said top container, after removing a safety seal (19) consisting in an annular edge portion of the cap (18, 18') connected to the latter by a frangible line; the superior edge of the tubular sleeve (13) being terminated in a flange (14) after which there is

a truncated cone-shaped portion (15) acting as a medicine dropper;

characterized in that

the bottom container (1) has an edge (3) disposed at an open mouth of said bottom container, the top container (5, 5') having an outside skirt including at its inside an annular rib (12) by means of which the edge (3) at the mouth of the bottom container (1) is retained;

and in that

the top container (5, 5') extends at the top according to a neck (8) that is provided with a helicoidal thread (9) for the cap (18, 18'); the neck (8) is further provided with a perimetric toothed projection (10) that is complemented by a set of teeth provided in the seal (19), both remaining locked in such a way that upon unscrewing the cap (18, 18'), the frangible line of the safety seal breaks, such that the seal (19) can be withdrawn which permits the screwing of the cap (18, 18') to effect the breaking of the frangible bottom (6).

2. Pharmaceutical product container according to claim 1, characterized in that the bottom portion of the tubular sleeve (13) is constituted by a bevelled edge (17).

3. Pharmaceutical product container according to claim 1, characterized in that the bottom portion of the tubular sleeve (13) is constituted by a horizontal edge provided with a pointed longitudinal appendix (24) with a decreasing cross section in downward direction, establishing a cutting element that permits breaking of the frangible bottom (6), without exerting any additional force; it being foreseen that diametrically opposite the longitudinal appendix (24), there is a longitudinal recess (27), that prevents complete perimetric breaking of the bottom; which remains connected by means of a weak connection element that permits rotation of the same in order to permit an entire mixture, and preventing the frangible bottom (6) from being able to fall inside the bottom container (1).

4. Pharmaceutical product container according to claim 3, characterized in that inside the truncated cone-shaped portion (15) of the tubular sleeve (13) there is a coaxial cylinder (29) which allows the truncated-cone shaped portion (15) to act as a medicine dropper.

5. Pharmaceutical product container according to any of claims 1, 3 and 4, characterized in that the flange (14) of the tubular sleeve (13) is a discoidal flange provided with a peripheral edge with a certain conicity, to define a bevel (26) with regard to an annular recess (22) provided in a mouth of the top container (5'); all of this in order to effect the retaining of the

- bevel (26) in the annular recess (22) and therefore the retaining of the tubular sleeve (13) in the top container (5') upon the frangible bottom (6) breaking; all of this for the purpose of effecting the application of the mixed product, removal of the tubular sleeve (13) being prevented. 5
6. Pharmaceutical product container according to claim 5, characterized in that the bottom container (1) has sealing ring (23) that makes the seal with an outside wall of the of the top container (5'); sealing that is reinforced by the edge (3) at the mouth of the bottom container (1) upon sealing with said annular rib (12), it being provided for that the tubular sleeve (13) has close to its bottom edge a sealing ring (25) that is complemented with other sealing rings (21) provided in the inside of the top container (5') making the sealing possible between the tubular sleeve (13) and the top container (5'); once the mixing has taken place, the anchoring between the annular recess (22) of the top container (5') and the bevel (26) of the tubular sleeve (13) contribute to reinforcing the airtightness; and with the particularity that the tubular sleeve (13) has on top an inside recess (28) that is complemented with an inside projection of the cap (18') permitting the sealing between both. 10 15 20 25
7. Pharmaceutical product container according to any of claims 1 and 3-6, characterized in that the skirt (20) half surrounds the neck (2) of the bottom container (1). 30
8. Pharmaceutical product container according to any of claims 1 and 3-7, characterized in that the frangible bottom (6) of the top container (5') is very thick in its center part, for the purpose of reducing migration through said bottom (6), an inside perimetric weakening (30) and/or an outside perimetric weakening (31) being provided for; to prevent inadequate tearing and the production of particles in the same. 35 40
9. Pharmaceutical product container according to any of the preceding claims, characterized in that the perimetric toothed projection (10) has saw-teeth and that the teeth provided in the seal (19) are saw-teeth. 45
10. Method of filling and assembling a container as defined in any of the preceding claims, characterized in that said filling and assembly is carried out in one of the following manners: 50
- filling the bottom container (1) with a product (4) in the first place, subsequently sealing it with the top container (5,5') prior or after filling the latter with a product, subsequently sealing the latter with the tubular sleeve (13), and finally screwing the cap (18, 18') onto the neck (8) of the top container (5, 5'); or 55

- filling the top container (5, 5') in the first place, subsequently sealing the latter by the tubular sleeve (13), screwing the cap (18, 18') onto the neck (8) of the top container (5, 5') and finally filling the bottom container (1), and sealing the entire device; or
- filling the top container (5, 5') by filling the tubular sleeve (13), after applying the cap (18, 18'), subsequently screwing the cap along with the tubular sleeve onto the neck (8) of the top container (5, 5') and finally sealing the filled bottom container (1) with the top container (5, 5').

#### Patentansprüche

1. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse zur Aufnahme von zwei separaten Substanzen, der eine Mischeinrichtung und eine Einrichtung zur dosierten Abgabe enthält, wobei der Erzeugnisbehälter umfaßt:  
einen unteren Behälter (1) zur Aufnahme einer ersten der Substanzen, sowie einen oberen Behälter (5, 5') zur Aufnahme einer zweiten der Substanzen, wobei der obere Behälter (5, 5') einen zerbrechlichen Boden (6) hat;  
eine röhrenförmige Hülse (13), die sich im Inneren des oberen Behälters (5, 5') befindet und bewegt werden kann, wobei die röhrenförmige Hülse (13) mit einem unteren Abschnitt versehen ist, der es beispielsweise mittels eines abgeschrägten Randes (17) ermöglicht, den Boden (6) des oberen Behälters (5, 5') teilweise zu durchschneiden, wenn eine Kappe (18, 18') auf den oberen Behälter aufgeschraubt wird, nachdem ein Sicherheitsverschluß (19) entfernt worden ist, der aus einem ringförmigen Randabschnitt der Kappe (18, 18') besteht, der mit letzterer über eine zerbrechliche Linie verbunden ist; wobei der oberste Rand der röhrenförmigen Hülse (13) in einem Flansch (14) endet, auf den ein kegelförmiger Abschnitt (15) folgt, der als Medizintropfer dient;  
**dadurch gekennzeichnet, daß**  
der untere Behälter (1) einen Rand (3) aufweist, der an einer offenen Öffnung des unteren Behälters angeordnet ist, wobei der obere Behälter (5, 5') eine Außenkante aufweist, die an ihrer Innenseite einen ringförmigen Steg (12) enthält, mittels dessen der Rand (3) an der Öffnung des unteren Behälters (1) gehalten wird;  
und dadurch, daß  
sich der obere Behälter (5, 5') an der Oberseite einem Hals (8) entsprechend erstreckt, der mit einem Schraubengewinde (9) für die Kappe (18, 18') versehen ist; wobei der Hals (8) des weiteren mit einem Zähne aufweisenden Umfangsvorsprung (10) versehen ist, zu dem eine Gruppe von Zähnen komplementär ist, die in dem Verschluß (19) vorhanden sind, wobei beide so arretiert bleiben, daß beim Abschrauben der Kappe (18, 18') die zerbrechliche

- Linie des Sicherheitsverschlusses bricht, so daß der Verschuß (19) entfernt werden kann, und so das Aufschrauben der Kappe (18, 18') möglich wird, das das Brechen des zerbrechlichen Bodens (6) bewirkt.
2. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß der untere Abschnitt der röhrenförmigen Hülse (13) durch einen abgeschrägten Rand (17) gebildet wird.
  3. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, daß der untere Abschnitt der röhrenförmigen Hülse (13) durch einen horizontalen Rand gebildet wird, der mit einem spitzen Längsansatz (24) versehen ist, dessen Querschnitt sich nach unten zu verringert, so daß ein Schneidelement entsteht, das es ermöglicht, den zerbrechlichen Boden (6) zu durchbrechen, ohne zusätzliche Kraft auszuüben; wobei vorgesehen ist, daß dem Längsansatz (24) diametral gegenüberliegend eine Längsaussparung (27) vorhanden ist, die vollständiges Durchbrechen des Bodens über den Umfang verhindert, dessen Verbindung mittels eines schwachen Verbindungselementes aufrechterhalten wird, das Drehung desselben ermöglicht, um ein vollständiges Vermischen zu ermöglichen, und das verhindert, daß der zerbrechliche Boden (6) in den unteren Behälter (1) hineinfallen kann.
  4. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach Anspruch 3 **dadurch gekennzeichnet**, daß sich im Inneren des kegelförmigen Abschnitts (15) der röhrenförmigen Hülse (13) ein coaxialer Zylinder (29) befindet, der es ermöglicht, daß der kegelförmige Abschnitt (15) als Medizintropfer wirkt.
  5. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach einem der Ansprüche 1, 3 und 4, **dadurch gekennzeichnet**, daß der Flansch (14) der röhrenförmigen Hülse (13) ein scheibenförmiger Flansch ist, der mit einem Umfangsrand mit einer bestimmten Konizität versehen ist, so daß eine Abschrägung (26) in bezug auf eine ringförmige Aussparung (22) entsteht, die in einer Öffnung des oberen Behälters (5') vorhanden ist; wobei dies dazu dient, die Abschrägung (26) in der ringförmigen Aussparung (22) zu halten und so die röhrenförmige Hülse (13) in dem oberen Behälter (5') zu halten, wenn der zerbrechliche Boden (6) bricht; wobei dies dazu dient, das gemischte Erzeugnis aufzutragen, wobei Entfernung der röhrenförmigen Hülse (13) verhindert wird.
  6. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet**, daß der untere Behälter (1) einen Dichtungsring (23) aufweist, der die Dichtung an einer Außenseitenwand des oberen Behälters (5') bewirkt; wobei diese Dichtung durch den Rand (3) an der Öffnung des unteren Behälters (1) verstärkt wird, wenn Dichtung mit dem ringförmigen Steg (12) hergestellt wird, wobei vorgesehen ist, daß die röhrenförmige Hülse (13) nahe an ihrem unteren Rand einen Dichtungsring (25) aufweist, der zu anderen Dichtungsringen (21) komplementär ist, die im Inneren des oberen Behälters (5') vorhanden sind, so daß die Dichtung zwischen der röhrenförmigen Hülse (13) und dem oberen Behälter (5') ermöglicht wird; wobei, wenn die Vermischung stattgefunden hat, die Verbindung zwischen der ringförmigen Aussparung (22) des oberen Behälters (5') und der Abschrägung (26) der röhrenförmigen Hülse (13) dazu beiträgt, die Luftdichtigkeit zu verstärken; wobei eine Besonderheit darin besteht, daß die röhrenförmige Hülse (13) an der Oberseite eine Innenaussparung (28) aufweist, die zu einem Innenvorsprung der Kappe (18') komplementär ist, so daß Dichtung zwischen beiden möglich ist.
  7. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach einem der Ansprüche 1 und 3-6, **dadurch gekennzeichnet**, daß die Kante (20) den Hals (2) des unteren Behälters (1) halb umgibt.
  8. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach einem der Ansprüche 1 und 3-7, **dadurch gekennzeichnet**, daß der zerbrechliche Boden (6) des oberen Behälters (5') in seinem Mittelteil sehr dick ist, um Wanderung durch den Boden (6) hindurch zu verringern, wobei eine Innenumfangsverdünnung (30) und/oder eine Außenumfangsverdünnung (31) vorhanden ist, um übermäßiges Reißen und die Erzeugung von Partikeln darin zu verhindern.
  9. Behälter für pharmazeutische Erzeugnisse nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß der Zähne aufweisende Umfangsvorsprung (10) Sägezähne hat und daß die in der Dichtung (19) vorhandenen Zähne Sägezähne sind.
  10. Verfahren zum Füllen und zum Zusammenbauen eines Behälters nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet**, daß das Füllen und Zusammenbauen auf eine der folgenden Arten ausgeführt werden:  
 zunächst Füllen des unteren Behälters (1) mit einem Erzeugnis (4), darauffolgendes Verschließen mit dem oberen Behälter (5, 5') vor oder nach dem Füllen des letzteren mit einem Erzeugnis; darauffolgendes Verschließen des letzteren mit der röhrenförmigen Hülse (13) und abschließendes Aufschrauben der Kappe (18, 18') auf den Hals (8) des oberen Behälters (5, 5'); oder  
 zunächst Füllen des oberen Behälters (5, 5'), darauffolgendes Verschließen des letzteren mit der röhrenförmigen Hülse (13), Aufschrauben der Kappe

(18, 18') auf den Hals (8) des oberen Behälters (5, 5') und abschließendes Füllen des unteren Behälters (1) und Verschließen der gesamten Vorrichtung; oder  
 Füllen des oberen Behälters (5, 5') durch Füllen der  
 röhrenförmigen Hülse (13), nach dem Aufsetzen der  
 Kappe (18, 18') und anschließend Aufschrauben der  
 Kappe zusammen mit der röhrenförmigen Hülse auf  
 den Hals (8) des oberen Behälters (5, 5') und  
 abschließendes Verschließen des gefüllten unteren  
 Behälters (1) mit dem oberen Behälter (5, 5').

## Revendications

1. Conteneur pour produits pharmaceutiques permettant de loger deux substances distinctes et comportant des moyens de mélange et des moyens permettant une distribution dosée, ledit conteneur pour produits comprenant :
  - un conteneur inférieur (1) permettant de loger une première desdites substances et un conteneur supérieur (5, 5') permettant de loger une deuxième desdites substances, ledit conteneur supérieur (5, 5') ayant un fond frangible (6) ;
  - un cylindre tubulaire (13), situé à l'intérieur du conteneur supérieur (5, 5') pouvant se déplacer, ledit cylindre tubulaire (13) possédant une partie inférieure qui permet, par exemple au moyen d'un bord en biseau (17), une perforation partielle du fond (6) du conteneur supérieur (5, 5') par le vissage d'un bouchon (18, 18') sur ledit conteneur supérieur, après le retrait d'une bague de sécurité (19) composé d'une partie de bord annulaire du bouchon (18, 18') relié à celui-ci par une zone frangible; le bord supérieur du cylindre tubulaire (13) se terminant par une bride (14) au delà de laquelle se trouve une partie en forme de cône tronqué (15) agissant comme un comptegouttes;
  - caractérisé en ce que
  - le conteneur inférieur (1) a un bord (3) placé au niveau d'une ouverture dudit conteneur inférieur, le conteneur supérieur (5, 5') ayant une collerette extérieure comportant à l'intérieur une nervure annulaire (12) au moyen de laquelle le bord (3), situé au niveau de l'ouverture du conteneur inférieur (1), est retenu ;
  - et en ce que
  - le haut du conteneur supérieur (5, 5') s'étend selon un col (8) présentant un pas hélicoïdal (9) pour la mise en place du bouchon (18, 18') ; le col (8) comportant en outre une collerette dentelée périmétrique (10) complétée d'un ensemble de dents situées dans la bague (19), ces deux éléments restant verrouillés de telle sorte que lors du dévissage du bouchon (18, 18'), la zone frangible de la bague de sécurité se casse, de sorte que la bague (19) peut être retirée ce qui permet le vissage du bouchon (18, 18') afin de perforer la partie inférieure frangible.
2. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon la revendication 1, caractérisé en ce que la partie inférieure du cylindre tubulaire (13) est composée d'un bord en biseau.
3. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon la revendication 1, caractérisé en ce que la partie inférieure du cylindre tubulaire (13) est composée d'un bord horizontal comprenant un appendice longitudinal pointu (24) ayant une section transversale décroissant vers le bas, formant un élément de découpe qui permet de perforer la partie inférieure frangible (6), sans exercer de force supplémentaire ; on prévoit que, diamétralement opposé à l'appendice longitudinal (24), se trouve un évidement longitudinal (27) qui empêche une rupture périmétrique totale de la partie inférieure ; qui reste relié au moyen d'un élément de liaison faible qui permet la rotation de celui-ci afin de permettre un mélange complet et empêchant la partie inférieure frangible (6) de tomber à l'intérieur du conteneur inférieur (1).
4. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon la revendication 3, caractérisé en qu'à l'intérieur de la partie en forme de cône tronqué (15) du cylindre tubulaire (13) se trouve un cylindre coaxial (29) qui permet à la partie en forme de cône tronqué (15) d'agir comme un compte-gouttes.
5. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon l'une des revendications 1, 3 et 4, caractérisé en ce que la bride (14) du cylindre tubulaire (13) est une bride en forme de disque présentant un bord périphérique ayant une certaine conicité, pour définir un biseau (26) par rapport à un évidement annulaire (22) effectué dans une ouverture du conteneur supérieur (5') ; tout cela afin de retenir le biseau (26) dans l'évidement annulaire (22) et donc de retenir le cylindre tubulaire (13) dans le conteneur supérieur (5') après avoir perforé la partie inférieure frangible (6) ; tout cela afin d'appliquer le produit mélangé, le retrait du cylindre tubulaire (13) étant évité.
6. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon la revendication 5, caractérisé en ce que le conteneur inférieur (1) a un anneau d'étanchéité (23) qui fait un joint avec une paroi extérieure du conteneur supérieur (5') ; l'étanchéité étant renforcée par le bord (3) situé au niveau de l'ouverture du conteneur inférieur (1) après avoir fait étanchéité avec ladite nervure annulaire (12), le cylindre tubulaire (13) ayant près de son bord inférieur un anneau d'étanchéité (25) complété par d'autres anneaux d'étanchéité (21) prévus à l'intérieur du conteneur supérieur (5') rendant l'étanchéité possible entre le cylindre tubulaire (13) et le conteneur supérieur (5') ; l'ancrage entre l'évidement annulaire (22) du conteneur supérieur (5') et le biseau (26) du cylindre tubulaire (13) contribuant à renforcer l'étanchéité à



l'air une fois que le mélange s'est produit ; et avec la particularité que le cylindre tubulaire (13) présente sur sa partie supérieure un évidement interne (28) complété par une projection interne du bouchon (18') assurant l'étanchéité entre les deux.

5

7. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon l'une quelconque des revendications 1 et 3 à 6, caractérisé en ce que la collerette (20) entoure la moitié du col (2) du conteneur inférieur (1). 10
8. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon l'une quelconque des revendications 1 et 3 à 7, caractérisé en ce que la partie inférieure frangible (6) du conteneur supérieur (5') est très épaisse en sa partie centrale, afin de réduire la migration à travers ladite partie inférieure (6), une réduction du périmètre intérieur (30) et/ou une réduction du périmètre extérieur (31) étant conçue(s) à cet effet pour empêcher une rupture inadéquate et la production de particules dans celle-ci. 15 20
9. Conteneur pour produits pharmaceutiques selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la projection dentelée périmétrique (10) présente des dents de scie et en ce que les dents placées dans la bague (19) sont des dents de scie. 25
10. Procédé de remplissage et d'assemblage d'un conteneur tel que défini dans l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que lesdits remplissage et assemblage sont effectués de l'une des façons suivantes : 30
  - en premier lieu, remplissage du conteneur inférieur (1) avec un produit (4) puis scellement de celui-ci au conteneur supérieur (5, 5') avant ou après le remplissage de ce dernier avec un produit, puis scellement de ce dernier sur le cylindre tubulaire (13) et enfin, vissage du bouchon (18, 18'), sur le col (8) du conteneur supérieur (5, 5') ; ou 35 40
  - en premier lieu, remplissage du conteneur supérieur (5, 5') puis scellement de ce dernier par le cylindre tubulaire (13), vissage du bouchon sur le bord (8) du conteneur supérieur (5, 5') et enfin, remplissage du conteneur inférieur (1), et scellement du dispositif tout entier ; ou 45
  - remplissage du conteneur supérieur (5, 5') par remplissage du cylindre tubulaire (13), puis mise en place du bouchon (18, 18'), vissage du bouchon avec le cylindre tubulaire sur le col (8) du conteneur supérieur (5, 5') et enfin, scellement du conteneur inférieur rempli (1) au conteneur supérieur (5, 5'). 50

55

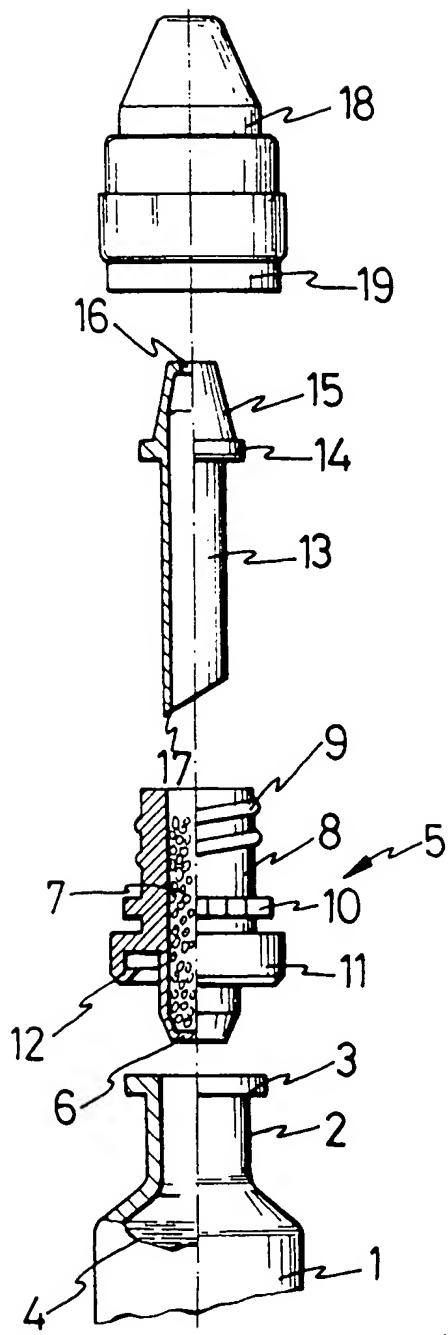


FIG. 1

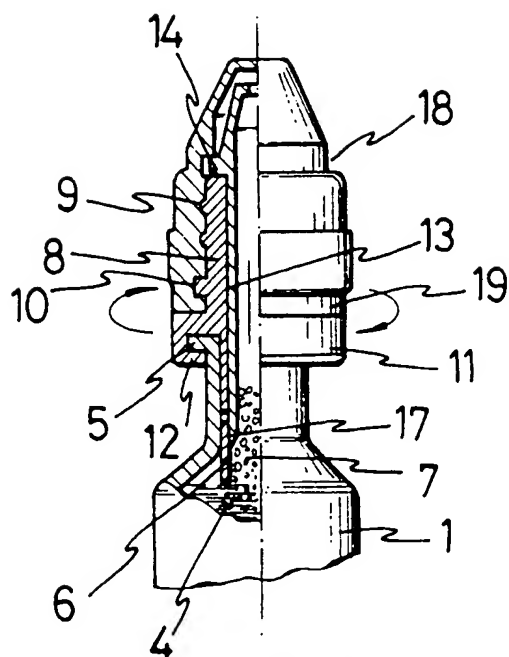


FIG. 2

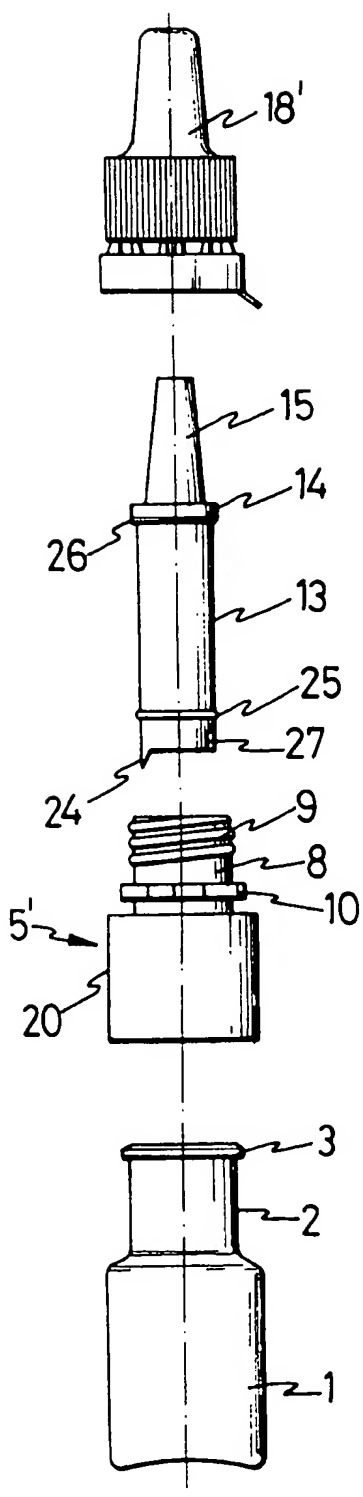


FIG. 3

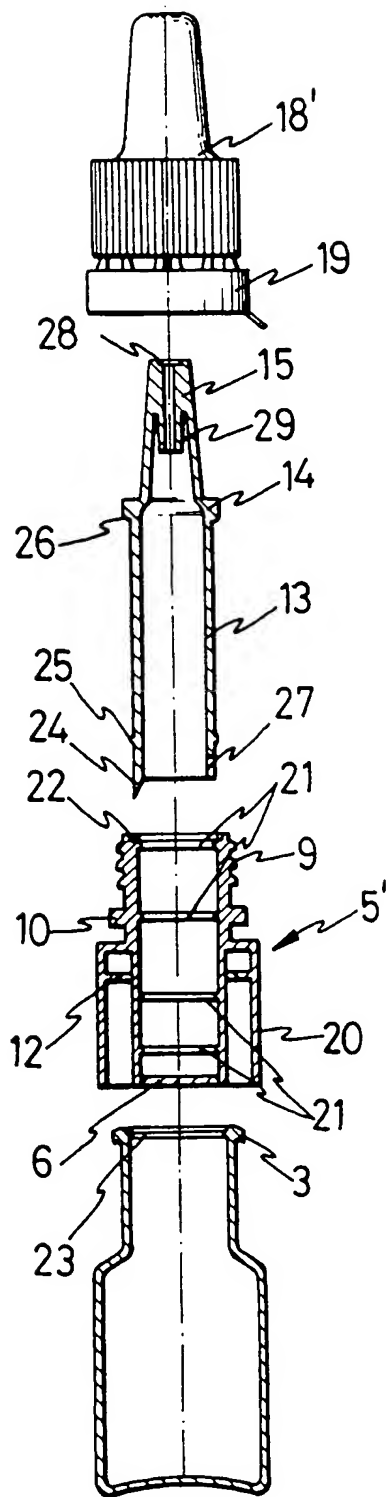


FIG. 4

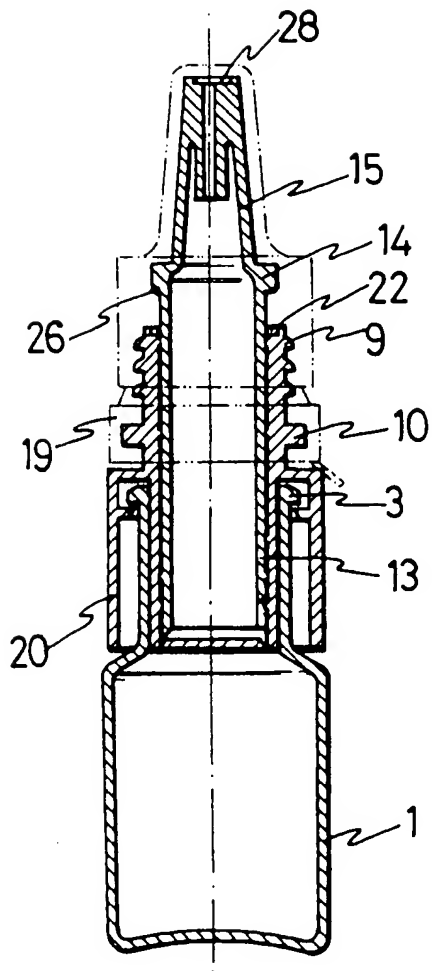


FIG. 5

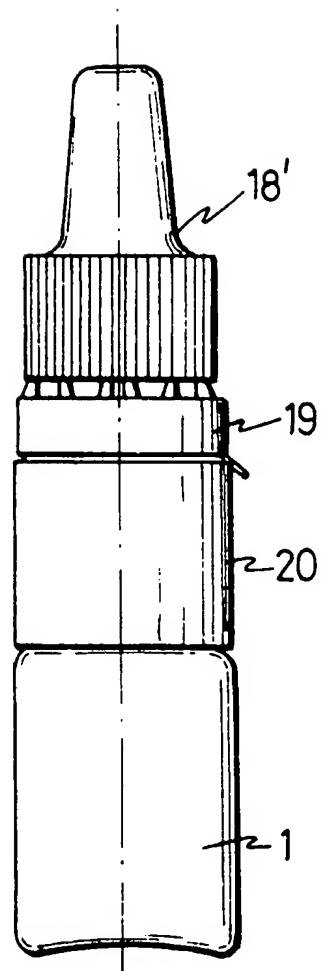


FIG. 6

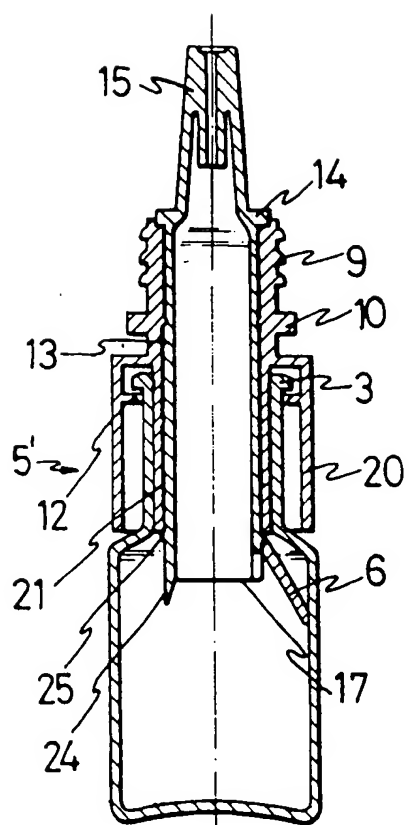


FIG. 7

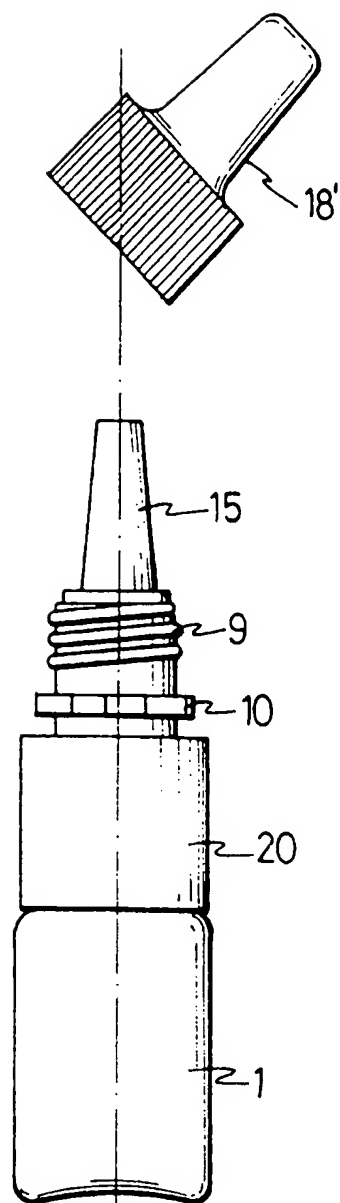


FIG. 8

